

Số: 734 /VEAM-ĐTPT

Hà Nội, ngày 20 tháng 10 năm 2022

V/v mời chào giá thực hiện khởi kiện
tại Trung tâm trọng tài có thẩm quyền hoặc Tòa án
cấp sơ thẩm có thẩm quyền để yêu cầu Bị đơn là
VEAM-Bulgaria Ltd Company trả tiền cho VEAM

Kính gửi: Các Luật sư/Văn phòng Luật/Công ty Luật

Tổng công ty Máy động lực và Máy nông nghiệp Việt Nam - CTCP (VEAM) đang triển khai các bước để lựa chọn Luật sư/Văn phòng Luật/Công ty Luật để khởi kiện tại Trung tâm trọng tài có thẩm quyền hoặc Tòa án cấp sơ thẩm có thẩm quyền để yêu cầu Bị đơn là VEAM-Bulgaria Ltd Company trả tiền cho VEAM.

Để có cơ sở xây dựng dự toán và triển khai thủ tục lựa chọn Luật sư/Văn phòng Luật/Công ty Luật theo quy định, VEAM thông báo và kính mời các đơn vị quan tâm chào giá với nội dung như sau:

1. Nội dung, phạm vi công việc

Khởi kiện tại Trung tâm trọng tài có thẩm quyền hoặc Tòa án cấp sơ thẩm có thẩm quyền để yêu cầu Bị đơn là VEAM-Bulgaria Ltd Company trả tiền cho VEAM (*Chi tiết nội dung, phạm vi công việc theo Phụ lục 01 đính kèm*).

2. Yêu cầu về năng lực, kinh nghiệm

Đáp ứng các yêu cầu về năng lực và kinh nghiệm (*Chi tiết theo Phụ lục 02 đính kèm*).

Trường hợp cần làm rõ phạm vi công việc; yêu cầu về năng lực và kinh nghiệm đề nghị liên hệ số điện thoại 024.62800802 - Ext 404 gặp bà Nguyễn Thị Ánh Nguyệt, Chuyên viên Ban Pháp chế - VEAM.

3. Thời gian nhận hồ sơ chào giá

Luật sư/Văn phòng Luật/Công ty Luật quan tâm, nộp 01 bộ hồ sơ chào giá về Tổng công ty Máy động lực và Máy nông nghiệp Việt Nam – CTCP với nội dung như sau:

- Thành phần hồ sơ gồm:

+ 01 báo giá bản cứng (ký, đóng dấu). Bản chào giá bao gồm tối thiểu (nhưng không giới hạn) các nội dung sau: Giá phí dịch vụ bao gồm toàn bộ chi phí cần thiết để cung cấp dịch vụ và thuế GTGT (chào giá theo người/ngày công); Thời gian thực hiện hiện dịch vụ...;

+ 01 hồ sơ năng lực bản cứng: Bao gồm các tài liệu chứng minh đáp ứng các yêu cầu tại mục 2.

- Quy cách hồ sơ: Hồ sơ chào giá được niêm phong trong túi đựng hồ sơ. Trường hợp hồ sơ không được niêm phong theo quy định, VEAM sẽ từ chối nhận hồ sơ chào giá.



- Thời hạn nộp hồ sơ: Trước 15h, ngày 25 tháng 10 năm 2022.

- Địa chỉ nhận hồ sơ: Nộp trực tiếp tại Tổng công ty Máy động lực và Máy nông nghiệp Việt Nam - CTCP; Địa chỉ: Lô D, khu D1, Phú Thượng, Tây Hồ, Hà Nội. Người nhận: Bà Phương Thị Quỳnh Mai, Chuyên viên Ban Đầu tư phát triển - VEAM (Phòng 310, điện thoại 024.62800802 - Ext 311).

Tổng công ty Máy động lực và Máy nông nghiệp Việt Nam - CTCP thông báo và mong muốn được hợp tác cùng Luật sư/Văn phòng Luật/Công ty Luật chuyên nghiệp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Đăng Website;
- Tổng Giám đốc (để b/c);
- Ban Pháp chế (để ph/h);
- Lưu: VT, ĐTPT.

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



Lê Minh Quy





Phụ lục 01 - PHẠM VI CÔNG VIỆC

**Khởi kiện tại Trung tâm trọng tài có thẩm quyền
hoặc Tòa án cấp sơ thẩm có thẩm quyền để yêu cầu**

Bị đơn là VEAM-Bulgaria Ltd Company trả tiền cho VEAM

(Đính kèm Văn bản số 734/VEAM-ĐTPT ngày 20 tháng 10 năm 2022) 

Đơn vị tư vấn sẽ thực hiện các dịch vụ pháp lý: Là luật sư bảo vệ quyền và lợi ích cho VEAM và Nhận uỷ quyền thay mặt, đại diện cho VEAM khởi kiện yêu cầu Bị đơn là VEAM-Bulgaria Ltd Company trả tiền cho VEAM tại Trung tâm Trọng tài có thẩm quyền hoặc Tòa án có thẩm quyền.

1. Thông tin sơ bộ của vụ việc và Bị đơn như sau

- Bị đơn: VEAM-Bulgaria Ltd Company (gọi tắt là “**Công ty VEAM-Bulgaria**”)

- Địa chỉ: Str. Cebact, Oginia, No2 et.2 Botevgrad, Sofia, Bulgari

- Hồ sơ tài liệu: Hợp đồng mua bán số 0205/VEAM-VB/2004 ký ngày 2/5/2004, kèm 01 phụ lục đính kèm (bằng Tiếng Anh); Hoá đơn, Biên bản đối chiếu công nợ ngày 19/01/2012 và các tài liệu đính kèm

- Giá trị tranh chấp: **165.323.983** đồng.

- Nội dung tranh chấp: Khởi kiện để yêu cầu Công ty VEAM-Bulgaria trả khoản nợ phát sinh từ Hợp đồng mua bán số 0205/VEAM-VB/2004 ký ngày 2/5/2004 giữa hai bên. Theo đó, VEAM đã xuất bán cà phê sang thị trường Đông Âu thông qua Công ty VEAM-Bulgaria với trị giá bằng 791.503.000 đồng, đến nay Công ty VEAM-Bulgaria còn nợ VEAM số tiền **165.323.983** đồng.

2. Chi tiết phạm vi công việc như dưới đây

- Tư vấn cho VEAM về hiệu lực của Thỏa thuận trọng tài được quy định tại Hợp đồng mua bán số 0205/VEAM-VB/2004 ký ngày 2/5/2004 giữa VEAM và Công ty VEAM-Bulgaria, theo đó hai bên đã thoả thuận chọn “*Trung tâm trọng tài Quốc tế Hà Nội*”.

- Nghiên cứu hồ sơ tài liệu của vụ việc để tư vấn, soạn thảo, chuẩn bị Đơn khởi kiện, hồ sơ, tài liệu đính kèm để nộp cho Trung tâm Trọng tài có thẩm quyền hoặc Tòa án cấp sơ thẩm có thẩm quyền (*nếu Thỏa thuận trọng tài vô hiệu hoặc thoả thuận trọng tài không thể thực hiện được*) để yêu cầu Bị đơn thanh toán khoản nợ nói trên cho VEAM.

- Tư vấn cho VEAM các công việc cần thực hiện trong quá trình khởi kiện bao gồm nhưng không giới hạn các công việc như: Lựa chọn trọng tài viên để thành lập hội đồng trọng tài, thực hiện quyền phản đối trong tổ tụng trọng tài, thu thập chứng cứ, xem xét giá trị pháp lý của chứng cứ, trưng cầu giám định, định giá, tham vấn chuyên gia, áp dụng các biện pháp khẩn cấp tạm thời, tham gia các phiên hoà giải, chuẩn bị luận cứ...vv nếu vụ việc được giải quyết tại Trung tâm Trọng tài có thẩm quyền.



- Nhận uỷ quyền để đại diện cho VEAM thực hiện các quyền và nghĩa vụ của VEAM với tư cách là Nguyên đơn theo quy định của Quy tắc tố tụng trọng tài, bao gồm cả việc tham gia các phiên xét xử giải quyết tranh chấp của Trung tâm Trọng tài có thẩm quyền và nộp phí trọng tài.

- Nhận uỷ quyền đại diện cho VEAM thực hiện các quyền và nghĩa vụ của VEAM với tư cách là Nguyên đơn quy định tại Điều 70 và Điều 71 Bộ luật tố tụng dân sự trường hợp vụ việc được thụ lý, giải quyết tại Toà án cấp sơ thẩm có thẩm quyền.

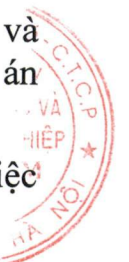
- Là Luật sư bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của VEAM, thực hiện đầy đủ các quyền, nghĩa vụ của người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của VEAM theo Quy tắc tố tụng trọng tài của Trung tâm Trọng tài có thẩm quyền hoặc Điều 76 Bộ luật tố tụng dân sự và Luật Luật sư tại Toà án cấp sơ thẩm có thẩm quyền.

- Soạn thảo Thỏa thuận giải quyết để giải quyết toàn bộ vụ tranh chấp giữa VEAM và Bị đơn (nếu có).

- Thực hiện các công việc khác nếu cần thiết để bảo vệ tốt nhất quyền và lợi ích hợp pháp của VEAM tại Trung tâm Trọng tài có thẩm quyền hoặc Toà án cấp sơ thẩm có thẩm quyền.

- Kịp thời báo cáo, cập nhật thông tin, tiến độ, tình hình giải quyết vụ việc cho VEAM theo định kỳ hàng tháng và/hoặc theo yêu cầu của VEAM.

* ***Chi chú:*** VEAM đã bố trí một phòng lưu trữ hồ sơ đầy đủ để các Đơn vị tư vấn luật nghiên cứu làm rõ phạm vi công việc (nếu cần). Các đơn vị tư vấn quan tâm đề nghị liên hệ với VEAM để được cung cấp tài liệu sau khi ký Thỏa thuận bảo mật thông tin với chúng tôi.





Phụ lục 02 - YÊU CẦU VỀ NĂNG LỰC, KINH NGHIỆM

**Khởi kiện tại Trung tâm trọng tài có thẩm quyền
hoặc Tòa án cấp sơ thẩm có thẩm quyền để yêu cầu**

Bị đơn là VEAM-Bulgaria Ltd Company trả tiền cho VEAM

(Đính kèm Văn bản số 734 /VEAM-ĐTPT ngày 20 tháng 10 năm 2022)

[Handwritten signature]

Stt	Tiêu chí đánh giá	Nội dung chi tiết
1	Năng lực chuyên môn	Có năng lực kinh nghiệm trong lĩnh vực tư vấn pháp luật kinh doanh thương mại, doanh nghiệp, kinh tế, dân sự xử lý nợ và giải quyết tranh chấp tại Trọng tài, Tòa án
2	Kinh nghiệm	Thời gian hoạt động của Công ty > 5 năm.
		Có kinh nghiệm giải quyết các vụ tranh chấp tại Trung tâm Trọng tài có thẩm quyền và Tòa án các cấp.
3	Nhân sự	Công ty có số lượng nhân sự Luật sư tối thiểu > 5 người.
4	Thời gian giải quyết	Theo quy định của pháp luật.
5	Tiêu chí khác	Có kinh nghiệm tư vấn pháp luật cho các tập đoàn, Tổng Công ty nhà nước qui mô lớn tương tự VEAM là một lợi thế. Luật sư của Công ty đã được bổ nhiệm là Trọng tài viên là một lợi thế. Có trụ sở hoặc chi nhánh hoặc văn phòng giao dịch tại Thành phố Hà Nội và Thành phố Hồ Chí Minh.